

Sobar/ica (Stubenbursch/-mädchen)

Im BIS anzeigen



Glavne djelatnosti (Haupttätigkeiten)

Sobarice i kućni dječaci čiste sobe u hotelima i drugim smještajnim objektima. Izrađuju krevete, mijenjaju ručnike i dodaju toaletni pribor. Također osiguravaju unošenje prljavog rublja u praonicu rublja.

Stubenmädchen und Stubenburschen reinigen in Hotels und anderen Beherbergungsbetrieben die Gästezimmer. Sie überziehen die Betten, wechseln die Handtücher und ergänzen Toilette-Utensilien. Weiters sorgen sie dafür, dass die Schmutzwäsche in die Wäschekammer gebracht wird.

prihod (Einkommen)

Sobar/ica zaradite od 2.020 eura bruto mjesečno (Stubenburschen/-mädchen verdienen ab 2.020 Euro brutto pro Monat).

In den angegebenen Einkommenswerten sind Trinkgelder nicht enthalten, die in diesem Beruf oft einen wichtigen Bestandteil des Einkommens ausmachen.

- Priučeno i pomoćno zanimanje : od 2.020 eura bruto (Anlern- und Hilfsberuf: ab 2.020 Euro brutto)

Mogućnosti zaposlenja (Beschäftigungsmöglichkeiten)

Hoteli u hotelijerskom i smještajnom sektoru; Usluge čišćenja hotela.

Betriebe des Hotellerie- und Beherbergungswesens; Reinigungsdienste mit Hotelservice.

Trenutna slobodna radna mjesta (Aktuelle Stellenangebote)

.... u AMS internetskoj službi za zapošljavanje (eJob-Soba): (.... in der online-Stellenvermittlung des AMS (eJob-Room):) **433**  u AMS eJob sobu (zum AMS-eJob-Room)

Potrebne profesionalne vještine u oglasima (In Inseraten gefragte berufliche Kompetenzen)

- Peglanje (Bügeln)
- Čišćenje gostinske sobe (Gästezimmerreinigung)
- Fizička otpornost (Körperliche Belastbarkeit)
- Čišćenje i održavanje poda (Reinigung und Pflege von Böden)
- Čišćenje sanitarnih prostorija (Reinigung von Sanitärräumen)
- Čišćenje tepiha (Teppichreinigung)
- Upravljanje predmetima gostinske sobe (Verwaltung von Gästezimmerartikeln)
- Upravljanje sredstvima za čišćenje (Verwaltung von Reinigungsmitteln)
- Čišćenje rublja (Wäschereinigung)
- Mijenjanje kreveta posteljina (Wechseln von Bettwäsche)
- posluga u sobi (Zimmerservice)

Ostale profesionalne vještine (Weitere berufliche Kompetenzen)

Osnovne profesionalne vještine

(Berufliche Basiskompetenzen)

- Čišćenje gostinske sobe (Gästezimmerreinigung)
- Vještine čišćenja (Reinigungskennntnisse)

Tehničke profesionalne vještine

(Fachliche berufliche Kompetenzen)

- Znanje o proizvodima i materijalima specifičnim za industriju (Branchenspezifische Produkt- und Materialkennntnisse)
 - Roba (Handelsartikel) (z. B. Kućanski predmeti (Haushaltsartikel))
- Znanje stranih jezika (Fremdsprachenkennntnisse)
 - Engleski (Englisch)
- Održavanje imovine (Hauswartung)
 - Mali popravci (održavanje kuće) (Kleinreparaturen (Hauswartung)) (z. B. Mijenjanje žarulja (Wechseln von Glühbirnen))
- Poznavanje hotela i smještaja (Hotellerie- und Beherbergungskennntnisse)
 - Održavanje domaćinstva (Housekeeping) (z. B. Prijavljivanje štete u gostinjskim sobama (Meldung von Schäden in Gästezimmern), Prijavi upravu domaćinstva (Berichten an die Housekeeping-Leitung), Usklađenost sa higijenskim i standardima kvalitete za čišćenje soba (Einhaltung der Hygiene- und Qualitätsstandards für Zimmerreinigung), Priprema gostinjskih soba (Vorbereitung der Gästezimmer))
- Vještine čišćenja (Reinigungskennntnisse)
 - Održavanje prostorija (Raumpflege) (z. B. Dopunjavanje potrošnog materijala (Auffüllen von Verbrauchsmaterialien), Pomoćni ležaj (Aufbetten), Čišćenje gostinske sobe (Gästezimmerreinigung), Čišćenje sanitarnih prostorija (Reinigung von Sanitärräumen))
 - Posebno čišćenje (Sonderreinigung) (z. B. Čišćenje i njega namještaja (Möbelreinigung und -pflege))
 - čišćenje tekstila (Textilreinigung) (z. B. Čišćenje zavjesa (Reinigung von Vorhängen), Čišćenje stolnog rublja (Reinigung von Tischwäsche))

Opće profesionalne vještine

(Überfachliche berufliche Kompetenzen)

- Diskrecija (Diskretion)
- Ljubaznost (Freundlichkeit)
- Čistoća (Reinlichkeit)
- Neosjetljivost kože (Unempfindlichkeit der Haut)

Digitalne vještine prema DigComp

(Digitale Kompetenzen nach DigComp)

1 Osnovni		2 Samostalna		3 Napredno		4 Visoko specijalizirana	
Opis: Stubenburschen/-mädchen sind vor allem in der Lage, alltägliche und berufsspezifische digitale Anwendungen und Geräte zur Kommunikation, Zusammenarbeit und Dokumentation zu nutzen und berufsspezifische digitale Geräte zu bedienen. Außerdem kennen sie die betrieblichen Datensicherheitsregeln und können diese einhalten.							

Detaljne informacije o digitalnim vještinama (Detailinfos zu den digitalen Kompetenzen)

Područje nadležnosti	Razina(e) vještine od ... do ...								Opis
0 - Osnove, pristup i digitalno razumijevanje	1	2	3	4	5	6	7	8	Stubenburschen/-mädchen können berufsspezifische digitale Anwendungen und Geräte in alltäglichen Situationen bedienen und anwenden.
1 - Rukovanje informacijama i podacima	1	2	3	4	5	6	7	8	Stubenburschen/-mädchen (m/w) können einfache arbeitsrelevante Daten und Informationen mit betriebsüblichen Mitteln abrufen und nutzen.
2 - Komunikacija, interakcija i suradnja	1	2	3	4	5	6	7	8	Stubenburschen/-mädchen können alltägliche und betriebsspezifische digitale Geräte zur Kommunikation mit KollegInnen einsetzen.
3 - Stvaranje, produkcija i objavljivanje	1	2	3	4	5	6	7	8	Stubenburschen/-mädchen (m/w) können einfache arbeitsrelevante Daten und Informationen erfassen und dokumentieren.
4 - Sigurnost i održivo korištenje resursa	1	2	3	4	5	6	7	8	Stubenburschen/-mädchen sollten ein erhöhtes Bewusstsein zur Bedeutung des Datenschutzes und der Datensicherheit haben, kennen die grundlegenden betrieblichen Regeln und halten sie ein.
5 - Rješavanje problema, inovacija i kontinuirano učenje	1	2	3	4	5	6	7	8	Stubenburschen/-mädchen erkennen alltägliche technische Probleme und veranlassen die Lösung.

Obuka, certifikati, daljnje usavršavanje (Ausbildung, Zertifikate, Weiterbildung)

Tipične razine vještina (Typische Qualifikationsniveaus)

- Priučeno i pomoćno zanimanje (Anlern- und Hilfsberuf)

Obuka

(Ausbildung)

Anlernen im Betrieb

- Tourismus, Gastronomie

Kontinuirano obrazovanje (Weiterbildung)

Fachliche Weiterbildung Vertiefung

- Etagenservice
- Gästebetreuung in der Beherbergung
- Haushaltsartikel
- Housekeeping
- Teppichreinigung
- Umweltfreundliche Textilreinigung 🌱
- Verwaltung von Gästezimmerartikeln

- Verwaltung von Reinigungsmitteln
- Wäscheverwaltung

Fachliche Weiterbildung Aufstiegsperspektiven

- Lehre - Tourismus, Gastronomie
- Spezielle Aus- und Weiterbildungslehrgänge - Tourismus, Gastronomie
- Ausbildung Hausdame und Housekeeper

Bereichsübergreifende Weiterbildung

- Beschwerdemanagement
- Fremdsprachen
- Kundenbetreuung

Weiterbildungsveranstalter

- Betriebsinterne Schulungen
- Österreichische Hotellerievereinigung [↗](#)
- Schulungszentrum Fohnsdorf [↗](#)
- Erwachsenenbildungseinrichtungen und Online-Lernplattformen

Poznavanje njemačkog prema CEFR-u (Deutschkenntnisse nach GERS)

A1 Geringe bis A2 Grundlegende Deutschkenntnisse

Sie benötigen zumindest grundlegende Sprachkenntnisse, um einfache Arbeits- und Sicherheitsanweisungen zu verstehen und im Team das Wesentlichste kommunizieren zu können. Außerdem müssen sie mit Gästen zumindest grundlegend kommunizieren können.

Dodatne informacije o poslu (Weitere Berufsinfos)

Radno okruženje (Arbeitsumfeld)

- Podizanje i nošenje tereta od 5 do 10 kg (Heben und Tragen von Lasten von 5 bis 10 kg)
- Pomoćna djelatnost (Hilfstätigkeit)
- Sezonski rad (Saisonarbeit)
- Nedjeljna i blagdanska služba (Sonn- und Feiertagsdienst)

Upitnik kompetencija (Berufsspezialisierungen zur Vermittlung)

Jednokrevetna soba dječak / djevojčica (Alleinstubenbursch/-mädchen)

Podna soba dječak / djevojčica (Etagenstubenbursch/-mädchen)

Gostinjski pripravnik u domaćinstvu (GastgewerbepraktikantIn im Housekeeping)

Pomoćnik u sobi dječak / sobarica (Hilfszimmerbursch/-mädchen)

Sobarica koja služi (Servierstubenbursch/-mädchen)

Domaćica (Zimmerbursch/-mädchen)

Stručne specijalizacije (Berufsspezialisierungen)

Jednokrevetna soba dječak / djevojčica (Alleinstubenbursch/-mädchen)

Kvalificirani pomoćnik u domaćinstvu (m/ž) (Qualifizierte Hilfskraft in der Hauswirtschaft (m/w))

Sobarica koja služi (Servierstubenbursch/-mädchen)

Podna soba dječak / djevojčica (Etagenstubenbursch/-mädchen)

Hotelska soba dječak / sobarica (Hotelstubenbursch/-mädchen)

Pomoćnik u sobi dječak / sobarica (Hilfszimmerbursch/-mädchen)

Osoblje u sobi (m / ž) (Room Attendant (m/w))

Dječak iz sobe (Roomboy)

Salon za muškarce / žene (Stubenmann/-frau)

Domaćica (Zimmerbursch/-mädchen)

Gostinjski pripravnik u domaćinstvu (GastgewerbepraktikantIn im Housekeeping)

Srodna zanimanja

(Verwandte Berufe)

- Voditelj/voditeljica praonice rublja (BeschließerIn)
- Perač prozora (m/ž) (FensterputzerIn)
- Domaćica (m/ž) (HaushälterIn)
- Hotelski poslužitelj (m/ž) (HoteldienerIn)
- Čistačica (m/ž) (RaumpflegerIn)

Dodjela za BIS područja rada i glavne skupine

(Zuordnung zu BIS-Berufsbereichen und -obergruppen)

Čišćenje, održavanje domaćinstva, priučena i pomoćna zanimanja (Reinigung, Hausbetreuung, Anlern- und Hilfsberufe)

- Priučena i pomoćna zanimanja u turizmu, ugostiteljstvu, rekreaciji (Anlern- und Hilfsberufe Tourismus, Gastgewerbe, Freizeit)

Turizam, ugostiteljstvo, slobodno vrijeme (Tourismus, Gastgewerbe, Freizeit)

- Priučena i pomoćna zanimanja u turizmu, ugostiteljstvu, rekreaciji (Anlern- und Hilfsberufe Tourismus, Gastgewerbe, Freizeit)
- Recepcija hotela, kat (Hotelempfang, Etage)

Dodjela za AMS klasifikaciju zanimanja (šesteroznamenkasto)

(Zuordnung zu AMS-Berufssystematik (Sechssteller))

- 514101 Sobarica / dječak iz usamljene sobe (Alleinstubenmädchen/-bursch)
- 514102 Djevojka / dječak iz zajedničke sobe (Etagenstubenmädchen/-bursch)
- 514103 dječak (Hilfsstubenmädchen/-bursch)
- 514104 Pomoćnica komornice (Hilfszimmermädchen/-bursch)
- 514105 Usluga kućne sobarice (Servierstubenmädchen/-bursch)
- 514106 Kućna pomoćnica (Stubenmädchen/-bursch)
- 514107 Komornica (Zimmermädchen/-bursch)
- 514108 Internistar u ugostiteljstvu u ugostiteljstvu (Gastgewerbepraktikant/in im Housekeeping)

Podaci u stručnom leksikonu

(Informationen im Berufslexikon)

-  Stubenmädchen/-bursch (Hilfs-/Anlernberufe)

Podaci u kompasu za obuku

(Informationen im Ausbildungskompass)

-  Sobar/ica (Stubenbursch/-mädchen)



Tekst je automatski preveden s njemačkog. Njemački pojmovi prikazani su u zagradama.

OVAJ USLUGA MOŽE UKLJUČITI PRIJEVODE KOJE NALAZE GOOGLE GOOGLE SE ODRIČE BILO KOJE ODGOVORNOSTI U VEZI SA PRIJEVODIMA, IZRIČITIM ILI IMPLICIRANIM, UKLJUČUJUĆI BILO KOJU ODGOVORNOST ZA TOČNOST, POUZDANOST I BILO KOJU IMPLICIRANU ODGOVORNOST ZA TRŽIŠNU UČINKOVITOST I ODGOVORNOST.

Der Text wurde automatisiert aus dem Deutschen übersetzt. Die deutschen Begriffe werden in Klammern angezeigt.

DIESER DIENST KANN ÜBERSETZUNGEN ENTHALTEN, DIE VON GOOGLE BEREITGESTELLT WERDEN. GOOGLE SCHLIEßT IN BEZUG AUF DIE ÜBERSETZUNGEN JEGLICHE HAFTUNG AUS, SEI SIE AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIEßLICH JEDLICHER HAFTUNG FÜR DIE GENAUIGKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT UND JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE HAFTUNG FÜR DIE MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG FREMDER RECHTE.

Ovaj profesionalni profil ažuriran je 21. November 2025 . (Dieses Berufsprofil wurde aktualisiert am 21. November 2025.)